

Au programme de mardi prochain => Les expressions/phrases courantes :

On n'en a jamais parlé. [ON NEN NA JAMÉ PARLÉ]

On en a jamais assez. [ON NEN NA JAMÉ ZASSÉ]

On en a marre. [ON NEN NA MAR']

On n'a jamais vu ça ! [ON NA JAMÉ VU SSA]

A bon entendeur, salut ! [A BONN' NENTENDEUR, SALU] => Cette expression du XVIIe siècle est encore très utilisée pour signifier à l'autre une menace ou un avertissement. Ça veut dire que celui qui comprend bien ce que je veux dire a intérêt à faire attention ou bien à tirer profit.

On ne fait pas d'omelette sans casser des œufs. [ON NEU FÉ PA DOM' LÈT' SAN KASSÉ DÉ ZEU] => Si l'on ne fait pas de sacrifices, si l'on ne prend pas de risques, on n'obtient rien. Expression encore très utilisée.

Il ne mâche pas ses mots lorsqu'il est en colère. [IL NEU MÂCH' PA SÉ MO LORSKIL É EN KOLÈR'] => Il parle franchement sans se soucier s'il heurte les autres.

Ton collègue t'a raconté des salades. [TON KOLÈGU' TA RAKONTÉ DÉ SALAD'] => Il a menti, il t'a raconté n'importe quoi.

Ce projet, on n'en voit pas la fin / on n'en voit pas le bout / on n'en voit pas le bout du tunnel. [SEU PROJÉ ON NEN VWA PA LA FIN / ON NEN VWA PA LEU BOU / ON NEN VWA PA LEU BOU DU TUNÈL]

On n'est pas à cheval sur les horaires. [ON NÉ PA ZA CHEU VAL SUR LÉ ZORÈR']

Enfin une lettre d'une personne mécontente mais polie. Je la trouve bien menée, aussi j'aimerais que nous puissions la voir ensemble. (Elle ne mâche pas ses mots)

« Bonjour, pour votre information, je suis administratrice de..... et membre du comité d'experts Je ne dis pas que je suis infallible, « l'erreur est humaine », mais sur ce point pardonnez-moi de vous dire que c'est vous qui êtes totalement « à côté de la plaque ». La réponse que j'ai faite à est parfaitement exacte. Point. À l'avenir, merci de vérifier vos propos afin de ne pas induire nos lecteurs en erreur. Ici comme ailleurs, le respect et la politesse ne sont pas en option. Bonne journée.